

## **ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПОДАЧИ ГРАЖДАНАМИ ЖАЛОБ НА КАЧЕСТВО ВОЗДУХА**

На все вопросы необходимо **отвечать на английском языке. Перед тем как отправлять форму жалобы, важно прочитать ответы на часто задаваемые вопросы (FAQ), размещенные на главной странице.**

**Страница входа:**

**NYC Idling Complaint**

 Login

Email \*

---

Password \*

---

 Login

[Forgot Password](#)  
[Not registered? Create an account](#)

### **1 ВЫПОЛНИТЕ ВХОД ИЛИ СОЗДАЙТЕ УЧЕТНУЮ ЗАПИСЬ**

2 Вход

3 Адрес электронной почты

4 Пароль

5 Вход

6 Не помню пароль

7 Еще не зарегистрированы? Создайте учетную запись

### **Экран регистрации:**

Password policy: password must be at least 8 characters, with at least one upper case letter, lower case letter, number, and special character.  
Remember Security Answer for future password retrieval.

#### Profile

First Name

Last Name

Email

Password

Confirm Password

Security Question

Security Answer

Address1

Address2

City

State

Zip Code

Telephone

### **Регистрация:**

8 Правило использования паролей: пароль должен содержать не менее 8 символов, в том числе как минимум одну заглавную букву, одну строчную букву, одну цифру и один специальный символ. Запомните ответ на контрольный вопрос для восстановления пароля в будущем.

### **9 Профиль**

10 Имя

11 Фамилия

12 Адрес электронной почты

13 Пароль

14 Подтверждение пароля

15 Контрольный вопрос - **ВЫБЕРИТЕ ОДИН ВАРИАНТ**

A Как звали вашего первого домашнего питомца?

B Как называлась улица, на которой вы жили в 2010 году?

C Как звали вашего любимого учителя?

D Как зовут вашего любимого мужа сестры или брата жены?

E Какая ваша любимая марка и модель автомобиля?

16 Ответ на контрольный вопрос

17 Строка адреса 1

18 Строка адреса 2

19 Город

20 Штат

21 Почтовый индекс

22 Телефон

23 Отправить

24 Отмена

## Экран «Критерии ситуации и ваша контактная информация»:

### Qualifying Criteria

If any of the below qualifying questions apply, please select Yes:

- Is the BUS / VAN capacity 15 passengers or less, including the driver?
- Was the BUS / VAN loading and unloading passengers during the idling event?
- Was the TRUCK / VAN involved in an activity classified as process [i.e. refrigeration trucks, ice cream trucks, cement trucks, trucks using lift gates, armored trucks, garbage trucks collecting waste, etc.] during the idling event?
- Is it a PRIVATE VEHICLE?

Yes  No

### Your Contact Information

Name	Sara Pecker		Email	specker@dep.nyc.gov	
Telephone	718 595 5487		Address	59-17 Junction Blvd	
City	corona	State	NY	Zip	11373

## 25 Критерии ситуации

26 Если какой-либо из вопросов ниже подходит к вашей ситуации, выберите «Да»:

27 Это АВТОБУС или МИКРОАВТОБУС на 15 или менее мест, включая водителя?

28 Во время работы на холостом ходу АВТОБУС или МИКРОАВТОБУС производил посадку или высадку пассажиров?

29 Во время работы на холостом ходу АВТОБУС или МИКРОАВТОБУС участвовал в действии, классифицируемом как процесс (т. е. с участием рефрижератора, фургона с мороженым, цементовоза, фургона с грузоподъемным бортом, бронированного фургона, мусоровоза во время сбора мусора и т. п.)?

30 Это ЧАСТНОЕ ТРАНСПОРТНОЕ СРЕДСТВО?

31 Да

32 Нет

33 К сожалению, Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Protection, DEP) не может принять вашу жалобу. Эта жалоба на работу на холостом ходу не соответствует условиям, указанным в разделе 23-163 Административного кодекса города Нью-Йорка (New York City Administrative Code). Спасибо за участие в программе по улучшению качества воздуха в городе Нью-Йорке.

## 34 Ваша контактная информация

35 Имя и фамилия

36 Адрес электронной почты

37 Телефон

38 Адрес

39 Город

40 Штат

41 Почтовый индекс

**Экран «Лицо или событие, ставшее поводом для жалобы»:**

**The Person or Company Associated with Your Complaint** ?

Company Name	State
<input type="text"/>	--
<input type="checkbox"/> This address is a P. O. Box	
House Number	Street Name/P. O. Box
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Apt/Floor/Suite/Unit	
<input type="text"/>	
City	Zip
<input type="text"/>	<input type="text"/>

**The Occurrence Prompting Your Complaint**

Occurrence Date From	Occurrence Date To
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Location	
--	
House Number	Street Name
<input type="text"/>	<input type="text"/>
State	Borough
NY	--
Vehicle Type	
--	
License Plate	License State
<input type="text"/>	--
In front of School	Section of the NYC Administrative Code (prefix: 24-)
--	24-153

**42 Лицо или компания, связанная с вашей жалобой**

43 Наименование компании

44 Штат

45 Это почтовый ящик (P. O. Box)

46 Номер дома

47 Название улицы или почтовый ящик (P. O. Box)

48 Квартира, этаж

49 Город

50 Почтовый индекс

**51 Событие, ставшее поводом для жалобы**

52 Дата начала события

53 Дата окончания события

54 Местоположение

55 Местоположение транспортного средства, работавшего на холостом ходу дольше трех минут (или дольше одной минуты, если это произошло рядом со зданием школы) **ВЫБЕРИТЕ**

**ОДИН ВАРИАНТ**

--

Между

Перед

На пересечении

56 Номер дома

57 Название улицы

58 Штат

59 Район (боро)

60 Вид транспортного средства **ВЫБЕРИТЕ ОДИН ВАРИАНТ**

--

61 АВТОБУС

62 ГРУЗОВОЙ АВТОМОБИЛЬ

63 МИКРОАВТОБУС/ФУРГОН

64 Номерной знак **ЗАПОЛНЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО**

65 Штат номерного знака

66 Перед зданием школы

67 Да

68 Нет

Раздел Административного кодекса города Нью-Йорка

24-163

## Экран «Содержание жалобы и заявление»:

### Describe the Complaint

Please describe the complaint in the space here.



### Acknowledgement

I am the person who took the video, and witnessed and/or observed the alleged violation of Section 24-163. Pursuant to Section 24-182 of the Administrative Code of the City of New York, I affirm that I have read and adhered to all the requirements that are contained in this Section.



I further affirm that all statements on this form are true and accurate and that I understand false statements are punishable as a Class A Misdemeanor pursuant to section 210.45 of the Penal Law.

## 69 Содержание жалобы

**70 Изложите свою жалобу в этом поле.**

## 71 Заявление

**72** Я сделал(а) видео и был(а) свидетелем и/или очевидцем предполагаемого нарушения раздела 24-163. В соответствии с разделом 24-182 Административного кодекса города Нью-Йорка я подтверждаю, что прочитал(а) и выполнил(а) все требования, содержащиеся в этом разделе. Я также подтверждаю, что все утверждения, приведенные в этой форме, являются правдивыми и точными и что я понимаю, что ложные заявления являются правонарушением класса А и влекут за собой наказание, предусмотренное разделом 210.45 Уголовного кодекса (Penal Law).